

MANTÉNGASE A SALVO EN NUESTROS RÍOS

Los trópicos del norte de Queensland ofrecen al visitante muchos cursos de agua de gran belleza.

La generación de energía hidroeléctrica vuelca regularmente grandes cantidades de agua en los ríos Barron y Tully, declarados de patrimonio mundial.

La liberación del agua puede provocar la rápida subida y bajada del nivel de agua de los ríos, y las actividades recreativas en estos ríos pueden resultar peligrosas.

Hay señales de advertencia en varios de los principales puntos de acceso a los ríos, donde el nivel del agua fluctúa regularmente.

Para mantenerse a salvo en estos ríos, recuerde que debe:

Evaluar las condiciones del río

Buscar y obedecer las señales de advertencia

Evitar las aguas que fluyen rápidamente

Verificar que el agua sea segura para nadar

Mantenerse con el grupo de su gira

Ser consciente de los cambios del nivel del agua

CleanCo Queensland es una empresa del Gobierno de Queensland que posee una cartera de activos de producción de energía con un bajo nivel de emisiones ubicados en todo el Estado de Queensland, incluidas las centrales hidroeléctricas de Barron Gorge y Kareeya en el extremo norte de Queensland.

SICHERHEIT AUF UNSEREN FLÜSSEN

Das tropische Nord-Queensland (North Queensland) bietet seinen Besuchern viele herrliche Wasserstraßen.

Bei der hydroelektrischen Stromgewinnung werden regelmäßig große Wassermassen in die zum Weltkulturerbe gehörenden Flüsse Barron (Barron River) und Tully (Tully River) abgelassen.

Durch die Wassermassen steigen oder fallen die Wasserpegel in den Flüssen sehr schnell und dies kann für Personen, die Freizeitaktivitäten auf oder in diesen Flüssen nachgehen, gefährlich werden.

An verschiedenen beliebten Zugangsstellen sind deshalb Warnschilder aufgestellt, die darauf hinweisen, dass hier regelmäßig starke Strömungen aufkommen.

Um sich auf diesen Flüssen sicher aufzuhalten, müssen Sie:

Den Stand des Flusses prüfen

Aufgestellte Warnschilder beachten

Schnell fließende Gewässer vermeiden

Überprüfen, ob das Wasser zum Schwimmen sicher genug ist

Bei Ihrer Reisegruppe bleiben

Auf Änderungen im Wasserstand achten

CleanCo Queensland ist eine Gesellschaft im Besitz der Regierung Queensland, die emissionsarme Energieanlagen in ganz Queensland einschl. der Barron Gorge und Kareeya Hydro Power Stations in Far North Queensland betreibt.

For more information visit
cleancoqueensland.com.au



**DANGER
PELIGRO
GEFAHR**

危険
危険



STAY SAFE ON OUR RIVERS
CHANGING WATER LEVELS

cleanCOTM
queensland

STAY SAFE ON OUR RIVERS

Tropical North Queensland has many beautiful waterways for visitors to enjoy.

Large volumes of water are regularly released into the World Heritage Barron and Tully rivers during hydroelectric power generation.

The water releases can cause water levels in the rivers to rise and fall rapidly and can be dangerous for people participating in recreational activities on these rivers.

Warning signs are located at a number of primary access points to the rivers where water fluctuations regularly occur.

To stay safe on these rivers you need to:

Assess river conditions

Look for and obey warning signs

Avoid fast flowing water

Check that water is safe for swimming

Stay with your tour group

Be aware of changing water levels

CleanCo Queensland is a Queensland Government owned corporation with a portfolio of low-emission energy assets located throughout Queensland, including the Barron Gorge and Kareeya hydroelectric power stations in Far North Queensland.

CleanCo Queensland - Brisbane Office
140 Creek Street, Brisbane

河水多变 注意安全

热带北昆士兰有许多令游客流连忘返的旖旎水道。

巴隆河 (Barron River) 和多利河 (Tully River) 是著名的世界遗产, 在水力发电期间, 经常会向其流域释放巨大的水流量。

水电站开闸放水时, 上下游的水位会急速上升和下降, 这会对在河中观光和娱乐的游客造成危险。

在水位经常发生变化的河道沿岸, 众多主要入口处均设有警示标识。

为了保证安全, 您应该:

估计河流状况

注意并遵守警示标识

远离湍急的水流

游泳时先观察水流是否安全

不要远离旅行团

注意水位变化

CleanCo Queensland 是一家昆士兰政府所有的公司, 在昆士兰各地拥有众多低排放量的能源资产, 包括远北昆士兰的巴隆峡 (Barron Gorge) 和卡利亚 (Kareeya) 水电站。

GPO Box 952
Brisbane, Queensland 4000

川の安全性について

トロピカルな北クィーンズランド (North Queensland) には、訪れる人々を魅了する美しい水路がたくさんあります。

世界遺産にも指定されているバロン川 (Barron River) とタリー川 (Tully River) には、水力発電中定期的に大量の水が放水されます。

この放水により川の水位が急激に変化するため、これらの川でのレクリエーション活動には危険が伴います。

水位の変動が定期的に起こることから、このような川への主なアクセスポイントの多くに警告標識が設置されています。

これらの川では、次のことにご注意ください。

川の状態を常に見極めてください

警告標識を確認し、それに従ってください

急流には近づかないでください

川の水が遊泳に適しているかを確認してください

ツアーグループと行動を共にしてください

川の水位の変化に注意してください

クリーンCo クィーンズランド (CleanCo Queensland) は、極北クィーンズランドのバロン峡谷 (Barron Gorge) 及びカリー (Kareeya) 水力発電所など、クィーンズランド州内に低排出エネルギー資本を持つ、クィーンズランド州政府所有の企業です。

cleancoqueensland.com.au